

READING EXPEDITIONS™

国 家 地 理 科学探索丛书

EARTH SCIENCE

地球科学

Exploring Space

探索太空

MATE BUEHM NYQUIST (美) 著

外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

(京)新登字 155 号

京权图字: 01-2004-4815

图书在版编目(CIP)数据

地球科学 探索太空/(美)尼奎斯特(Nyquist, K. B.)著;张琪注.—北京:外语教学与研究出版社, 2004.8

(国家地理科学探索丛书・自然科学系列: 英文注释版)

ISBN 7-5600-4258-9

I. 地··· Ⅱ. ①尼··· ②张··· Ⅲ. 英语一语言读物,空间探索 IV. H319.4: V

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 078596 号

Copyright © (2002) National Geographic Society. All rights reserved.

Copyright © (2004) (in English-Chinese bilingual) National Geographic Society. All rights reserved. 国家地理科学探索丛书(英文注释版主题合订版)由美国北极星传媒有限公司策划并授权出版。仅限中国大陆地区销售。不得在香港、澳门、台湾地区销售,不得出口。

地球科学

探索太空

KATE BOEHM NYQUIST (美) 著

张 琪 注

* * * * **责任编辑**: 余 军

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: http://www.fltrp.com

印 刷:北京大学印刷厂 开 本:740×975 1/16

印 张: 2

版 次: 2004年8月第1版 2004年8月第1次印刷

号: ISBN 7-5600-4258-9/G·2190

全套定价: 29.50元

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

致读者

果你希望读到地道的英语,在享受英语阅读乐趣的 同时又能增长知识、开拓视野,这套由外语教学与研究出版社与美国国家地理学会合作出版的"国家地理科学探索丛书"正是你的选择。

"国家地理科学探索丛书"分为9个系列,内容涉及自然科学和社会研究,秉承《国家地理》杂志图文并茂的特色,书中配有大量精彩的图片,文字通俗易懂、深入浅出,将科学性和趣味性完美结合,称得上是一套精致的小百科。

这套丛书以英文注释形式出版,注释由国内重点中学教学经验丰富的英语教师完成。特别值得推荐的是本套丛书在提高青少年读者英语阅读能力的同时,还注重培养他们的科学探索精神、动手能力、逻辑思维能力和沟通能力。

本丛书既适合学生自学,又可用于课堂教学。丛书各个系列均配有一本教师用书,内容包括背景知识介绍、技能训练提示、评估测试、多项选择题及答案等详尽的教学指导,是对课堂教学的极好补充。

本套丛书是适合中学生及英语爱好者的知识读物。



国 家 地 理 科学探索丛书

EARTH SCIENCE

地球科学

Exploring Space

探索方空

KATE BOEHM NYQUIST (美) 著 张琪 注

外语教学与研究出版社

FOREIGH LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

Contents 目 录

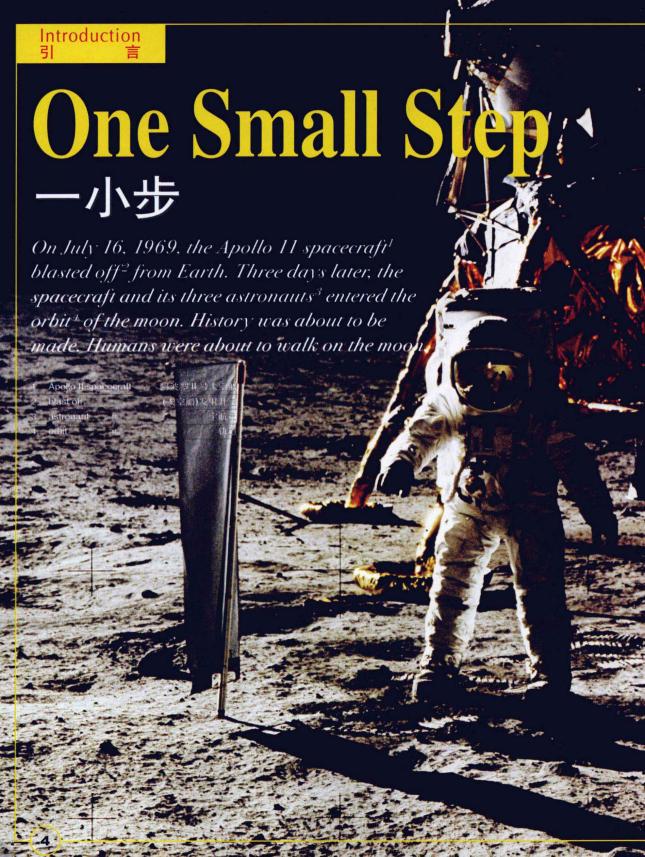
Introduction	4
引言	
One Small Step	
一小步	
Chapter 1	6
第一章	
The Solar System:	
Satellites of the Sun	
太阳系: 太阳的卫星	
Chapter 2	. 13
第二章	
Beyond the Solar System:	
Shooting for the Stars	
超越太阳系:探索星座	
Chapter 3	. 20
第三章	
Life in Space:	
Space Today and Tomorrow	
太空生命: 太空的现在与未来	

Sky watchers use the telescope in the observatory at Midi Peak, France.

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



Picture This	24
Thinking Like a Scientist 像科学家一样思考	26
Hands-on Science 亲身实践 How a Rocket Works 火箭是如何工作的	28
Science Notebook 科学备忘录	30
Index索引	31





stronaut Mike Collins stayed in the command module¹ orbiting the moon. Astronauts Neil Armstrong and Edwin "Buzz" Aldrin climbed into a smaller space craft to head down to the moon's surface². As the *Eagle* landing craft³ got closer to the moon, Armstrong spotted⁴ trouble. They had missed the ideal⁵ landing site. They were headed for⁶ a place covered with boulders⁷.

If the *Eagle* were damaged on touchdown⁸, the astronauts could be stuck⁹ on the moon forever. They had to act quickly. Armstrong turned off the automatic landing system¹⁰. He would have to pilot¹¹ the *Eagle* down himself.

Could the astronauts avoid¹² a crash¹³? Tense¹⁴ moments went by. Instruments¹⁵ showed they had less than 30 seconds worth of fuel¹⁶ left. Then Armstrong's voice crackled¹⁷ over the radio. "*Houston¹⁸* ... *Tranquillity Base¹⁹ here. The Eagle has landed*." The announcement²⁰ made the whole world cheer.

The moon landing is just one example of how technology, skill, and imagination come together every day to help us explore²¹ our world and beyond. This is a book about where we are now, where we have been, and where we are going. Pay attention now—you just might be one of the brave astronauts flying a spacecraft in the near future!

1.	command mod	ule	(航天器中载人及 主要控制器的)指挥舱
2.	surface	11.	表面
3.	Eagle landing of	raft	鹰号登月艇
4.	spot	14	发现
5.	ideal	adj.	理想的
6.	head for		(使)朝行进
7.	boulder	17.	巨砾
8.	touchdown	11.	(飞机或宇宙飞船者陆
			过程中的)触地,着地
9.	stick	14	使停留

Edwin Aldrin and the Eagle

10. automatic landing	system	自动登陆系统
11. pilot	ν	驾驶
12. avoid	11 10	建筑
13. crash	н.	型影響
14. tense	udj.	紧张的
15. instrument	11.	() () () ()
16. fuel	adj.	燃料
17. crackle	T.	发出类锐急促而
		轻微的声音。
18. Houston		休斯顿
19. Tranquillity Base		字静海基地
20. announcement	14	海雷、宣告 🕠
21. explore	14	探索、探究



The Solar System:

Satellites of the Sun

太阳系:太阳的卫星

Do you know where you are? Chances are, you can easily name your street, town, state, and country. But what about the position of your planet? Do you know your place in space?



ay after day, year after year, Earth revolves¹ around the sun. The sun is the center of our solar system and, in a way, it is our anchor². With the strong pull of its gravity³, the sun keeps Earth in orbit. The sun also is our major source⁴ of energy⁵. Without the sun's light and heat, life on Earth would not exist⁶.

Earth's Neighbors

Earth isn't the only planet that circles the sun. In fact, our solar system is made up of the sun and everything that revolves around it. This includes planets and their moons as well as asteroids⁷, comets⁸, and other objects.

Since ancient⁹ times humans have studied the skies. The ancient Greeks¹⁰ made up stories about the stars. Native Americans¹¹ celebrated¹² the phases of the moon¹³ in special ceremonies¹⁴. Today, advances¹⁵ in technology¹⁶ have improved¹⁷ our understanding of what's out there. We now know, for example, a lot more about the nine planets in our solar system.

What tools do you know about that have helped us learn about our solar system?

1.	revolve	ν .	绕转:(天体)公转
2.	anchor	n.	锚
3.	gravity	n.	重力。(万有)引力
4.	source	11.	来源
5.	energy	11.	能量; 能源
6.	exist	ν .	存在
7.	asteroid	n.	小行星
8.	comet	n.	彗星
9.	ancient	adj.	古代的

10. Greek	n.	希腊人
11. Native America	ın	印第安人
12. celebrate	ν,	庆祝
13. phase of the m	oon	月相
14. ceremony	11.	典礼: 仪式
15. advance	n.	前进: 进展
16. technology	n.	技术
17. improve	ν.	提高

Native American sun god mask

The Inner Planets¹

The four planets closest to the sun are called the inner planets. The inner planets are made up of solid, rocky materials².

Mercury³ is the planet closest to the sun. Mercury's very thin atmosphere⁴ leads to huge changes in temperature⁵. During the day the sun's rays make this planet very hot. At night the thin atmosphere can't keep in heat, and it gets very cold on Mercury.

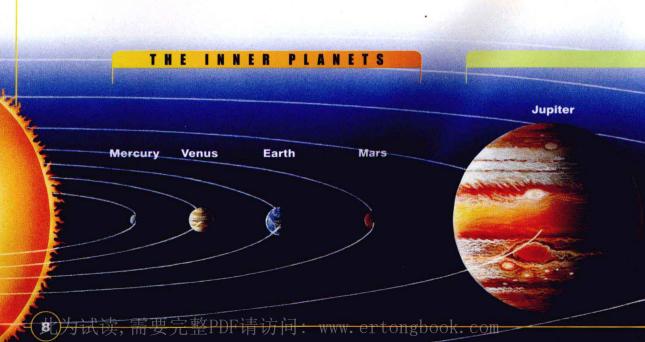
Venus⁶ is next in orbit around the sun. Thick, swirling⁷ clouds surround Venus. These clouds trap⁸ the sun's energy and make the surface of the planet very hot—more than 450°C (842°F).

Earth's orbit comes next. (Third rock from the sun!) Our planet is largely covered with water. Earth is the only planet in our solar system with enough oxygen⁹ in its atmosphere to support life as we know it.

Mars¹⁰ is the fourth inner planet from the sun. Mars is known as the red planet because of its dusty¹¹ red surface. Scientists think Mars once had a lot of water on it. Some believe there is still ice and even liquid water under its surface.

How do you think the outer planets differ from 12 the inner planets?

1.	inner planet		内行星(指比较靠近太阳的
	NON-METERS AND		水星、金星、地球或火星)
2.	material	n.	材料
3.	Mercury	71.	水星
4.	atmosphere	17.	大气层
5.	temperature	n.	温度
6.	Venus	n.	金星
7.	swirling	adj.	旋转的
8.	trap	ν.	捕捉
9.	oxygen	n.	氧气
10.	Mars	11.	火星
11.	dusty	adj.	多尘的: 灰尘覆盖的
12.	differ from		相异,不同



The Outer Planets¹

The outer planets are farthest from the sun and are much colder than the inner planets. Except for Pluto², the outer planets are made up mostly of gases. Pluto is probably made mostly of icy matter.

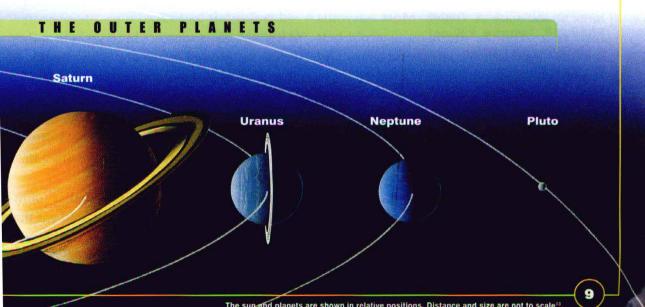
Jupiter³ is the largest of all the planets — more than ten times wider than Earth. Jupiter is mostly gases, but it probably has a solid core⁴. At least 16 moons orbit this huge planet.

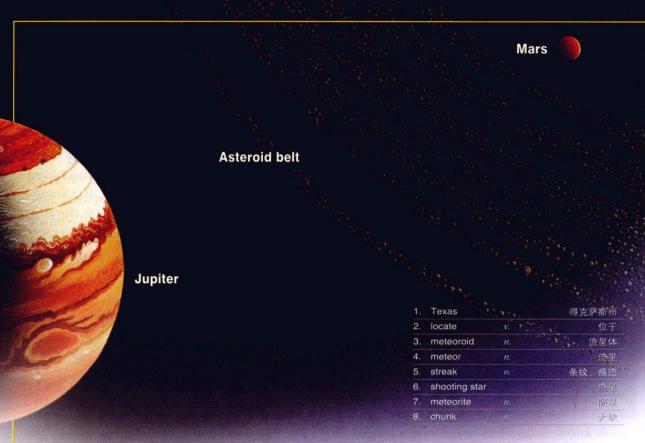
Saturn⁵ is the sixth planet from the sun. Saturn is famous for the rings of dust and ice that spin⁶ around it. People on Earth spotted Saturn's rings back in the 1600s. At that time telescopes⁷ weren't very powerful so it wasn't clear how many rings there were. We now know Saturn has seven major rings.

Uranus⁸ also has rings surrounding it. These rings weren't discovered until 1977. When viewed from Earth, Uranus appears to rotate⁹, or spin, on its side.

The last two outer planets, **Neptune**¹⁰ and **Pluto**, have orbits that overlap¹¹. Most of the time Pluto is farthest from the sun. But sometimes Pluto's orbit brings it closer to the sun, and Neptune becomes the most distant¹² planet.

1.	outer planet				带外行星
2.	Pluto		n.		冥王星
3.	Jupiter		n.		木星
4.	core		11.		核心
5.	Saturn		n.		土星
6.	spin		ν.		快速旋转
7.	telescope		n.		望远镜
8.	Uranus		n.		天王星
9.	rotate		v,		旋转,转动
10.	Neptune	4	n.		海王星
11.	overlap		ν.		重叠
12.	distant		adj.	,	遥远的
13.	to scale				按比例





Asteroids

Other objects orbit the sun along with big planets and their moons. An asteroid is a rock that can be about as small as a house or as large as the state of Texas¹. Most asteroids revolve around the sun in an asteroid belt located² between the orbits of Mars and Jupiter.

Meteoroids³

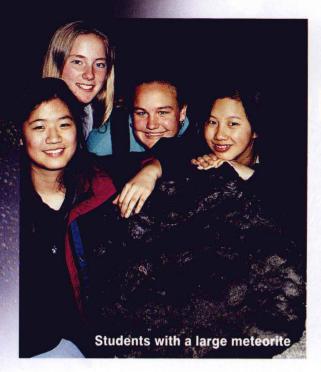
Sometimes small pieces of dust and rock come close enough to Earth to be pulled by gravity into Earth's atmosphere. As the piece of rock or dust, called a meteoroid, travels through the air at high speed, it becomes hot and starts to burn. Then it's called a meteor⁴.

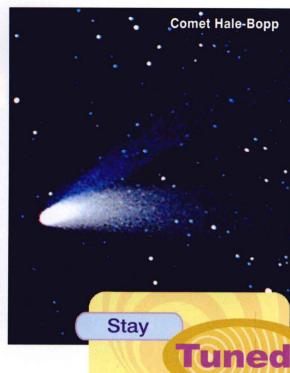
Have you ever seen streaks⁵ of light in a clear night sky? These "shooting stars⁶" are meteors.

Although most meteors burn up before they reach the ground, some are large enough so that part of the meteor reaches Earth. If a piece of rock does hit, it's called a meteorite⁷. Scientists collect and study meteorites to learn more about where they come from.

Comets

Often described as "dirty snowballs," comets are large chunks⁸ of ice, dust, and gas that orbit the sun. Sometimes their orbits take





them far away from the sun. When comets get closer to the sun, more of their ice becomes gas. This gas gets pushed out from the comet—so it looks like the comet has a tail. A comet's tail can be millions of kilometers long.

In 1997 the comet Hale-Bopp¹ passed close enough to Earth to be seen. Probably more people saw this comet than any other one in history.

1.	Hale-Bopp		海尔-波普彗星
2.	argue	ν.	争论:辩论
3.	consider	v	认为
4.	debate	n.	争论
5.	sighting	n.	看到
6.	Halley's comet		哈雷彗星

Pluto the Comet?

Some scientists argue² that Pluto should not be called a planet at all. They say it's too small—smaller than our own moon—and mostly made of ice like a comet. But Pluto has been considered³ a planet since its discovery in 1930. The debate⁴ continues.

This boy had his face painted to celebrate the sighting⁵ of Halley's comet⁶ in 1986. He will be 81 when this famous comet returns.

Eye¹ on the Universe²: Gathering³ Space Data⁴

Scientists have been collecting information about space for hundreds of years. Astonishing⁵ discoveries have been made in the last decade⁶ with data collected from the Hubble Space Telescope⁷. Collecting vast amounts of data about space, the Hubble is our most powerful eye on the universe.

1.	eye	11.	观察
2.	universe	n.	宇宙
3.	gather	ν	收集
4.	data	n.	数据
5.	astonishing	adj.	令人吃惊的



The Hubble Space Telescope is about as long as a school bus.

6.	decade	n.	十年
7.	Hubble Space Te	elescope	哈勃太空望远镜
8.	interpret	ν.	解释: 阐明
9.	identify	ν.	鉴定
10.	pattern	n.	类型; 样本
11.	measure	ν.	测量
12.	astronomical unit		天文单位
13.	relationship	n.	关系
14.	hint	77.	提示

Thinking Like a Scientist: Interpreting⁸ Data

When scientists interpret data, they identify⁹ patterns¹⁰ and answer questions with the new information. Scientists have collected data about distances in space. Space is so big that distances are measured¹¹ in

Astronomical Units¹² (AU). One AU is 149.6 million kilometers—the average distance between Earth and the sun. Use the data in the table to answer the questions below.

A DESCRIPTION OF THE PERSON OF			
Sign of the property of	and the state of the state of	the second	ir Orbits
	-11	To see a ra	11 48 8 14 4 1 1 5 7
1000 Mari I = 1 B A	-1 - M - 1 1	To see a second	11 88 48 117 1

Planet	Average distance from the sun (astronomical units)	Time it takes to orbit the sun -(in Earth years)
Mercury	0.4 AU	88 days
Venus	0.7 AU	7.4 months
Earth	1.0 AU	1 year
Mars	1.5 AU	1.9 years
Jupiter	5.2 AU	12 years
Saturn	9.5 AU	29.5 years
Uranus	19.2 AU	84 years
Neptune	30.1 AU	165 years
Pluto	39.5 AU	248 years

Which planet takes the longest time to orbit the sun? The shortest time?

What relationship¹³ can you see between AU and orbiting times? HINT¹⁴: Find the distance from the sun to each planet. Then look at the amount of time it takes the planet to orbit the sun.

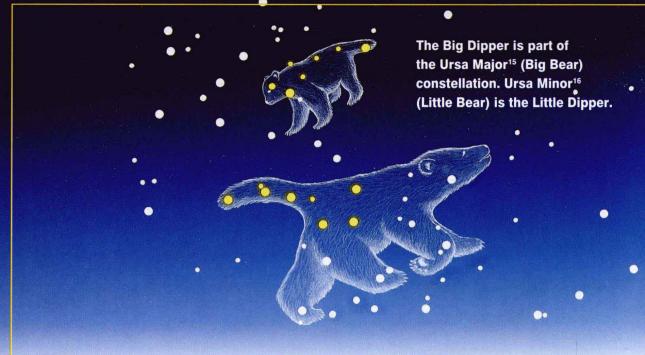
Beyond the Solar System:

Shooting for the Stars

超越太阳系:探索星座

Have you ever looked at the Big Dipper¹ and Little Dipper² in the night sky? If you have, you've looked at the very same stars the ancient Greeks saw thousands of years ago.





eople have always looked to the sky and wondered about what they saw. The ancient Greeks made imaginary connect-the-dot¹ pictures to explain patterns of stars in the sky. Some of these pictures, called constellations², were based on stories about the superhuman³ Greek gods. One myth⁴ goes like this.

The Story of Big Bear and Little Bear

The king of the gods, Zeus⁵, had a wife named Hera⁶. Queen Hera became jealous⁷ of a pretty woman named Callisto⁸. One day Queen Hera decided to get rid of Callisto by changing her into a bear.

Callisto was upset⁹. She went home for help. On the way, she ran into her son. He did not recognize¹⁰ her as a bear. He aimed his arrow at¹¹ her. Just before the arrow flew, Zeus swept down¹² from the sky and turned Callisto's son into a bear too. Then Zeus grabbed¹³ both bears

by the tail and tossed¹⁴ them up into the sky. That's how the Little Bear and Big Bear constellations came to be.

Imaginary stories about constellations may not seem useful to us now. But ancient people had few tools available to them. As technology advanced, so did our understanding of our solar system.

1.	connect-the-dot		将点连起来的	
2.	constellation	n.	星座	
3.	superhuman	adj.	超人的:神的	
4.	myth .	n.	神话	
5.	Zeus	宙斯(希腊神话中的主神)		
6.	Hera	赫拉(希腊神话中的天后)		
7.	jealous	adj.	妒忌的	
8. Callisto	Callisto		卡利斯托(希腊神话中宙斯	
			所爱的一个仙女)	
9.	upset		苦恼的: 心烦的	
10.	recognize	ν.	, 认出	
11.	aim at		瞄准	
12.	sweep down		猛然降临	
13.	grab	ν.	抓住	
14.	toss	ν.	扔: 抛	
15.	Ursa Major		大熊星座	
16.	Urse Minor		小熊星座	